

Contract de prestări servicii

nr. 13 data 17.03.2020

1. Părțile contractante

În temeiul Legii nr.98/2016 privind achizițiile publice s-a încheiat prezentul contract de prestări servicii,

între

POLIȚIA LOCALĂ SECTOR 2, cu sediul în Șos. Pantelimon, nr. 27, București, Sector 2, cod fiscal 17125270, cont deschis RO61TREZ24A610304200109X, deschis la Trezoreria Sector 2 București, reprezentată legal prin Director General **Aurel DOBRILĂ**, în calitate de **Beneficiar**, pe de o parte

și

ESTBIMAR ISD S.R.L., cu sediul str. Macovei, nr. 92, Padina, jud. Buzau, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J10/725/2013, cod fiscal RO 32247921, telefon 0338402100, cont RO93TREZ1705069XXX004773, reprezentată prin **Marius ZULUF** –Administrator, în calitate de **Prestator**, pe de altă parte.

2. Definiții:

2.1 În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) contract – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b) beneficiar și prestator - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) prețul contractului - prețul plătit prestatorului de către beneficiar, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) servicii - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e) forța majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- h) zi - zi calendaristică; termenul exprimat în zile începe să curgă de la începutul primei ore a primei zile a termenului și se încheie la expirarea ultimei ore a ultimei zile a termenului; ziua în cursul căreia a avut loc un eveniment sau s-a realizat un act al autorității contractante nu este luată în calculul termenului. Dacă ultima zi a unui termen exprimat altfel decât în ore este o zi de sărbătoare legală, o duminică sau o sâmbătă, termenul se încheie la expirarea ultimei ore a următoarei zile lucrătoare.

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul „zi”sau „zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice, dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul contractului

Prestatorul se obligă să asigure trimestrial activitati de verificare a senzorilor de detecție, semnalizare și alarmare în caz de incendiu amplasati la sediul din Șos. Pantelimon, nr. 27, sector 2, București.

5. Prețul contractului

Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului este de 1950 lei /trimestru, la care se adaugă TVA.

6. Durata contractului

Prezentul contract este valabil de la data de 1.04.2020 până la data de 31.12.2020, cu posibilitatea prelungirii valabilității, prin act adițional, maxim 4 luni de zile, conform legii.

7. Documentele contractului

Documentele contractului sunt:

- ✓ Caietul de sarcini
- ✓ Oferta financiara

8. Drepturile și obligațiile principale ale prestatorului

Prestatorul se obligă să presteze serviciile prevăzute la art. 4 cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat, să asigure întreținerea echipamentelor conform caietului de sarcini. Totodată, prestatorul este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

9. Confidențialitate

9.1. O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

- a) de a face cunoscut prezentul contract sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea prezentului contract și a instituției publice citate în cauză;
- b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a prezentului contract, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

9.2. Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea prezentului contract se va face confidențial și va cuprinde numai acele informații necesare în vederea îndeplinirii acestuia.

9.3. O parte contractantă va fi exonerată de răspundere pentru dezvăluirea de informații referitoare la prezentul contract, dacă:

- a) informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă; sau
- b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire; sau
- c) parte contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

10. Protecția datelor cu caracter personal

10.1 Datele cu caracter personal ale reprezentanților Părților, la care Achizitorul/Furnizorul, în calitate de operatori de date, sau persoanele împuternicite, care prelucrează date cu caracter personal, vor avea acces în derularea prezentului contract, se vor prelucra în condițiile Regulamentului (UE) 2016/679 - privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

10.2 Părțile nu prefigurează ca în baza prezentului Contract săa fie transmise alte date cu caracter personal decât informațiile de contact ale persoanelor implicate în executarea Contractului din partea Părților, afiliațiilor sau subcontractorilor acestora, respectiv a reprezentanților legali/împuterniciților acestora, respectiv nume, prenume, funcția, adresa de business, nr. de telefon și email de business, precum și date ce privesc executarea contractului.

10.3 Operatorul de date va prelucra datele cu caracter personal ale celeilalte Părți/reprezentanților celeilalte Părți în scopul executării acestui Contract, precum și pentru a-și îndeplini obligațiile care îi sunt impuse de legislația aplicabilă, precum și în scopuri legitime, cum ar fi prevenirea fraudei, realizarea raportărilor interne, aplicarea măsurilor de analiza a clienței conform legislației aplicabile etc., în condițiile Regulamentului General privind protecția datelor.

10.4 Părțile au obligația de a informa direct, conform art. 12 și 13 din Regulamentul General privind protecția datelor, reprezentanții sau salariații săi împuterniciți în relația cu Achizitorul, respectiv Furnizorul cu privire la prelucrarea datelor lor de către cealalta parte, pentru scopuri de gestionare a Contractului, pentru verificările și raportările prevăzute de legislația aplicabilă, pentru îndeplinirea unei obligații legale, cum ar fi Legea nr. 656/2002 pentru prevenirea și sancționarea spălării banilor, precum și pentru instituirea unor măsuri de prevenire și combatere a finanțării actelor de terorism, precum și în alte scopuri legitime în funcție de relația contractuală.

10.5 Părțile vor asigura standardele de securitate cu privire la datele cu caracter personal, așa cum prevede articolul 32 din Regulamentul General privind protecția datelor. Astfel Părțile se obligă să ia și să aplice toate măsurile tehnice și operaționale adecvate în vederea protejării datelor cu caracter personal împotriva oricăror distrugerii accidentale sau ilegale, pierderi, modificări, dezvăluiri sau acces neautorizat și împotriva procesării ilegale.

10.6 Persoanele vizate ale căror date sunt prelucrate astfel de Părți au drepturile prevăzute de către articolele 15 -22 din Regulamentul General privind protecția datelor, respectiv:

- dreptul de acces la date conform art. 15;
- dreptul de rectificare a datelor, conform art. 16;
- dreptul de ștergere a datelor, conform art. 17;
- dreptul la restricționarea datelor, conform art. 18;
- dreptul la portabilitatea datelor, conform art. 20;
- dreptul de a obiecta, conform art. 21;
- dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale automatizate, inclusiv profilare, conform art. 22;
- dreptul de a vă adresa Autorității Naționale pentru Supravegherea Prelucrării Datelor cu Caracter Personal și justiției.

10.7 Toate aceste drepturi pot să fie exercitate de către persoana vizată printr-o cerere scrisă, semnată și datată, transmisă la următoarele date de contact:

- (i) Societatea ESTBIMAR ISD S.R.L.,
Sediul: jud. Buzau, sediul str. Macovei, nr. 92, Padina,
Adresa de email : office@estbimar.ro
- (ii) Societatea Poliția Locală Sector 2 București
Sediul București, Șos. Pantelimon, nr. 27 Sector 2
Adresa de email office@politialocalas2.ro

9.8 Partea va răspunde acestei solicitări în termen de 30 de zile în condițiile prevăzute de Regulamentul General privind protecția datelor.

10.9 De asemenea, Responsabilului cu protecția datelor al fiecărei Părți poate fi contactat, prin poștă, la adresa sediului Părții, menționând ca destinatar pe plicul de corespondența numele Societății, în atenția „Responsabilului cu protecția datelor”.

11. Drepturile și obligațiile principale ale beneficiarului

11.1 Beneficiarul are dreptul:

a) să pretindă executarea serviciilor de mentenanță la echipamentele de detecție, semnalizare și alarmare în caz de incendiu.

b) să verifice modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din prezentul contract și normele în vigoare

11.2 Beneficiarul se obligă să achite integral și la timp contravaloarea serviciilor prestate, care fac obiectul contractului, în termen de 30 de zile calendaristice de la data primirii facturii emise de prestator, prin Registratura Politiei Locale Sector 2 Bucuresti.

12. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

12.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci beneficiarul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, 0,02% pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

12.2 În cazul în care beneficiarul nu își onorează obligațiile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite la punctul 10.2, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, 0,02% din suma facturată și neachitată, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

12.3 Beneficiarul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, se dizolvă, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

13. Ajustarea prețului contractului

Prețul contractului nu se actualizează.

14. Amendamente

Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

15. Întârzieri în îndeplinirea contractului

15.1 Prestatorul are obligația de a îndeplini contractul de servicii în termenul prevăzut la punctul 6.

15.2 Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate se va putea face cu acordul părților, prin act adițional, printr-o notificare prealabilă.

16. Rezilierea contractului

16.1 Prezentul contract poate înceta în următoarele cazuri:

- a) ajungerea la termen;
- b) acordul părților;
- c) denunțarea unilaterală, caz în care partea care dorește denunțarea contractului va notifica cealaltă parte cu cel puțin 30 zile înainte de data solicitată de încetare a contractului;

16.2 Prin rezilierea de plin drept de către beneficiar, în situația în care prestatorul nu-și respectă în mod culpabil oricare dintre obligațiile prevăzute în acest contract, fără a fi nevoie de intervenția instanței de judecată și fără alte formalități, cu condiția unei notificări prealabile transmisă prestatorului cu 10 zile calendaristice înainte de data la care va interveni rezilierea și dacă prestatorul nu își execută obligațiile până la expirarea termenului de preaviz.

16.3 Prin reziliere de plin drept de către prestator, în situația în care beneficiarul nu-și respectă în mod culpabil oricare dintre obligațiile prevăzute în acest contract, fără a fi nevoie de intervenția instanței de judecată și fără alte formalități, cu condiția unei notificări prealabile transmisă beneficiarului cu 10 zile calendaristice înainte de data la care va interveni rezilierea și dacă beneficiarul nu își îndeplinește până la expirarea termenului de preaviz obligațiile prevăzute în acest contract.

17. Forța majoră

17.1 Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

17.2 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

17.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

17.4 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, în termen de 24 ore, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

17.5 Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 30 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

18. Soluționarea litigiilor

18.1 Beneficiarul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

18.2 Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, beneficiarul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil divergențele contractuale, fiecare poate solicita ca acestea să fie soluționate de instanța de contencios administrativ competentă material și teritorial.

19. Limba care guvernează contractul

Limba care guvernează contractul este limba română.

20. Comunicări

20.1 (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

20.2 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

21. Legea aplicabilă contractului

Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

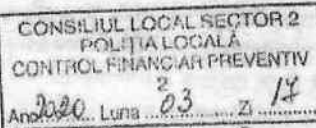
**BENEFICIAR,
POLIȚIA LOCALĂ SECTOR 2**
Director General,
Aurel DOBRILĂ



**PRESTATOR,
S.C. ESTBIMAR ISD SRL**
Administrator,
Marius ZULUF



Viză CFPP
Adriana PEȚA



Viză de legalitate

Sef Serv Financiar si Patrimoniu
Klara JUNC

Comp. Achiziții Publice
Doinița LEFTER

Comp. CIPPM,
Mioara CLOCOTILĂ

Anexa 1

Echipamentele de detecție, semnalizare și alarmare în caz de incendiu amplasate la
Sediul din Sos. Pantelimon nr.27

Nr. crt.	Denumire echipament,	U.M.	Cantitate
1	Centrală de detecție și avertizare incendiu cu 2 bucle, 250 elemente pe buclă- IRIS	buc.	1
2	Detector oblic adresabil de fum-SensolIRIS S 130	buc.	13 0
3	Detector adresabil de fum+temperatură- Sensol IRIS M 140	buc.	4
4	Lampă semnalizare – Sensa MAG FRL – 1	buc.	18
5	Buton manual adresabil semnalare incendiu – Sensol IRIS MCP 150	buc.	12
6	Sirenă adresabilă de interior- Senol IRIS WSOU-R	buc.	13
7	Sirenă de exterior cu flash – VALKYRIE CSB IP 65	buc.	1
8	Cuție metalică cu acumulator de 12Vcc/26Ah-PBQ26-12	buc.	1
9	Cablu de semnalizare rezistent la foc JEH (St) H-E30 1x2x0,8 mm-HELUKABEL	ml.	20 00
10	Cablu de semnalizare rezistent la foc JEH (St) H-E30 1x2x0,8 mm-HELUKABEL	ml.	60
11	Cablu de alimentare rezistent la foc NHXH 3x2,5 mm ² - HELUKABEL	ml.	50

BENEFICIAR,
POLIȚIA LOCALĂ SECTOR 2
Director General
Aurel DOBRILA



PRESTATOR,
S.C. ESTBIMAR ISD SRL
Administrator,
Marius ZULUF



Comp CIPPM,
Miara CLOCOTILĂ